



(19)

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 1 256 518 A3

(12)

EUROPEAN PATENT APPLICATION

(88) Date of publication A3:
03.09.2003 Bulletin 2003/36

(51) Int Cl.⁷: **B63H 23/32**

(43) Date of publication A2:
13.11.2002 Bulletin 2002/46

(21) Application number: **02009400.9**

(22) Date of filing: 25.04.2002

(84) Designated Contracting States:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**

Designated Extension States:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priority: 11.05.2001 JP 2001141109

(71) Applicant: **Eagle Industry Co., Ltd.**
Tokyo (JP)

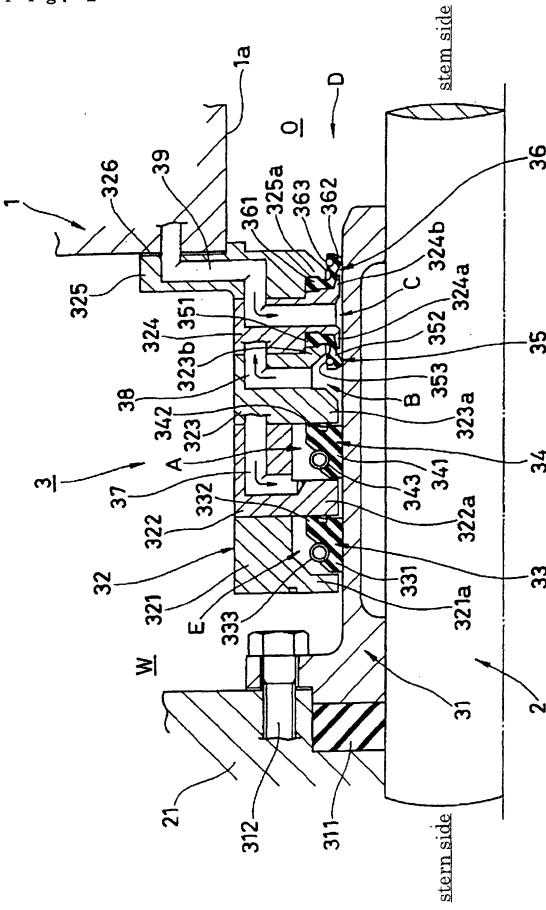
(72) Inventor: **Kudo, Yoshitaka, Saitama Factory
Sakado-shi, Saitama (JP)**

(74) Representative: **Gahlert, Stefan, Dr.-Ing. et al
Witte, Weller & Partner,
Patentanwälte,
Postfach 105462
70047 Stuttgart (DE)**

(54) Stern tube shaft sealing apparatus

(57) An apparatus for sealing a shaft for a stern tube is disclosed, comprising: a case (32) arranged so as to surround an outer circumference of a propeller shaft (2) of the stern tube; a water seal (34), an oil seal (36), and an intermediate seal (35) provided between the water seal (34) and the oil seal (36) at an inner circumference of the case (32); characterized in that the oil seal (36) and the intermediate seal (35) are made of rubber elastic bodies and provided with bases (361, 351) held by the case (32) and seal lips (362, 352) slidably contacting at a side of the propeller shaft (2), the seal lip (362) of the oil seal (36) facing to an inside of a hull, and the seal lip (352) of the intermediate seal (35) facing to a side of the stern, wherein an air chamber (C) is bounded between the oil seal (36) and the intermediate seal (35), and wherein an air supplier (39) for supplying fluid having a higher pressure than in a drain chamber (B) is connected to the air chamber (C) (Fig. 1).

Fig. 1





| DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | | CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.7) |
|--|--|---|--|
| Category | Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages | Relevant to claim | |
| P,X | EP 1 182 133 A (JAPAN MARINE TECHNOLOGIES LTD) 27 February 2002 (2002-02-27) * column 11, line 36 - column 12, line 33; figure 18 * | 1,2 | B63H23/32 |
| X | DE 37 42 079 A (BLOHM VOSS AG) 22 June 1989 (1989-06-22) * column 2, line 55 - column 3, line 3 * * figure 1 * | 1 | |
| Y | US 5 411 273 A (PIETSCH GUENTER ET AL) 2 May 1995 (1995-05-02) * figure 1B * | 1 | |
| Y | GB 2 140 880 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD) 5 December 1984 (1984-12-05) * abstract * * page 1, line 128 - page 2, line 35 * * page 3, line 24 - line 65 * * figures 2,3 * | 1 | |
| A | --- | 2 | TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.7) |
| A | PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1995, no. 02, 31 March 1995 (1995-03-31) & JP 06 323439 A (MITSUBISHI HEAVY IND LTD; OTHERS: 01), 25 November 1994 (1994-11-25) * abstract * | 1,2 | |
| A | US 5 137 116 A (PIETSCH GUENTER ET AL) 11 August 1992 (1992-08-11) * column 4, line 21; figure 4 * | 1 | |
| A | GB 1 389 832 A (AEROQUIP LTD) 9 April 1975 (1975-04-09) * figure 1 * | 1 | |
| | --- | -/- | |
| The present search report has been drawn up for all claims | | | |
| Place of search | Date of completion of the search | Examiner | |
| MUNICH | 8 July 2003 | Vermeulen, T | |
| CATEGORY OF CITED DOCUMENTS | | T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons & : member of the same patent family, corresponding document | |
| X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document | | | |



European Patent
Office

EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number
EP 02 00 9400

| DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | | CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.7) |
|--|---|-------------------|--|
| Category | Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages | Relevant to claim | |
| A | DE 31 22 406 A (HOWALDTSWERKE DEUTSCHE WERFT) 23 December 1982 (1982-12-23) * figures * ----- | 1 | |
| | | | TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.7) |
| The present search report has been drawn up for all claims | | | |
| Place of search | Date of completion of the search | | Examiner |
| MUNICH | 8 July 2003 | | Vermeulen, T |
| CATEGORY OF CITED DOCUMENTS X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document | | | |
| T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons & : member of the same patent family, corresponding document | | | |

ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.

EP 02 00 9400

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on. The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

08-07-2003

| Patent document cited in search report | | Publication date | | Patent family member(s) | Publication date |
|--|---|------------------|----|-------------------------|------------------|
| EP 1182133 | A | 27-02-2002 | JP | 2001066757 A | 16-03-2001 |
| | | | US | 6481720 B1 | 19-11-2002 |
| | | | EP | 1182133 A1 | 27-02-2002 |
| | | | JP | 2000238694 A | 05-09-2000 |
| DE 3742079 | A | 22-06-1989 | DE | 3742079 A1 | 22-06-1989 |
| | | | AU | 2664588 A | 15-06-1989 |
| | | | CN | 1035876 A ,B | 27-09-1989 |
| | | | GB | 2213539 A ,B | 16-08-1989 |
| | | | JP | 1195199 A | 07-08-1989 |
| | | | JP | 2599983 B2 | 16-04-1997 |
| | | | KR | 142103 B1 | 15-07-1998 |
| | | | NL | 8803033 A ,B, | 03-07-1989 |
| | | | SE | 501926 C2 | 19-06-1995 |
| | | | SE | 8804471 A | 12-06-1989 |
| US 5411273 | A | 02-05-1995 | DE | 4141999 A1 | 24-06-1993 |
| | | | CN | 1082677 A ,B | 23-02-1994 |
| | | | FI | 925764 A | 20-06-1993 |
| | | | GB | 2262578 A ,B | 23-06-1993 |
| | | | JP | 5263947 A | 12-10-1993 |
| | | | KR | 272495 B1 | 15-11-2000 |
| | | | NL | 9202153 A ,B, | 16-07-1993 |
| | | | SE | 507635 C2 | 29-06-1998 |
| GB 2140880 | A | 05-12-1984 | CA | 1312344 C | 05-01-1993 |
| | | | DE | 3413527 A1 | 25-10-1984 |
| | | | FR | 2544828 A1 | 26-10-1984 |
| | | | IT | 1179918 B | 16-09-1987 |
| | | | KR | 8601696 B1 | 17-10-1986 |
| | | | NO | 841210 A | 22-10-1984 |
| | | | SE | 457012 B | 21-11-1988 |
| | | | SE | 8402189 A | 22-10-1984 |
| | | | US | 4482158 A | 13-11-1984 |
| | | | US | 4534569 A | 13-08-1985 |
| | | | US | 4632403 A | 30-12-1986 |
| JP 06323439 | A | 25-11-1994 | JP | 2909948 B2 | 23-06-1999 |
| US 5137116 | A | 11-08-1992 | DE | 4017335 A1 | 05-12-1991 |
| | | | CA | 2043546 A1 | 01-12-1991 |
| | | | CN | 1056926 A ,B | 11-12-1991 |
| | | | FI | 912580 A ,B, | 01-12-1991 |
| | | | GB | 2244528 A ,B | 04-12-1991 |
| | | | JP | 2726953 B2 | 11-03-1998 |
| | | | JP | 4231774 A | 20-08-1992 |

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 02 00 9400

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

08-07-2003

| Patent document cited in search report | | Publication date | | Patent family member(s) | Publication date |
|---|---|---------------------|----------------------------|--|--|
| US 5137116 | A | | KR NL SE SE RU | 179009 B1 9100798 A ,B, 505675 C2 9101434 A 2013314 C1 | 15-04-1999 16-12-1991 29-09-1997 01-12-1991 30-05-1994 |
| GB 1389832 | A | 09-04-1975 | DE | 2212165 A1 | 28-09-1972 |
| DE 3122406 | A | 23-12-1982 | DE | 3122406 A1 | 23-12-1982 |